Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1973)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

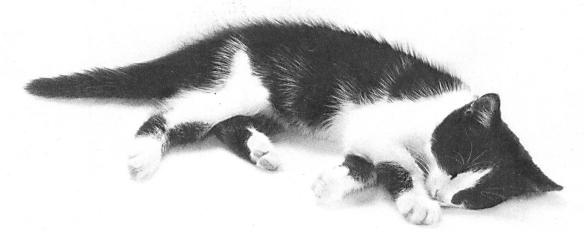
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.10.2025

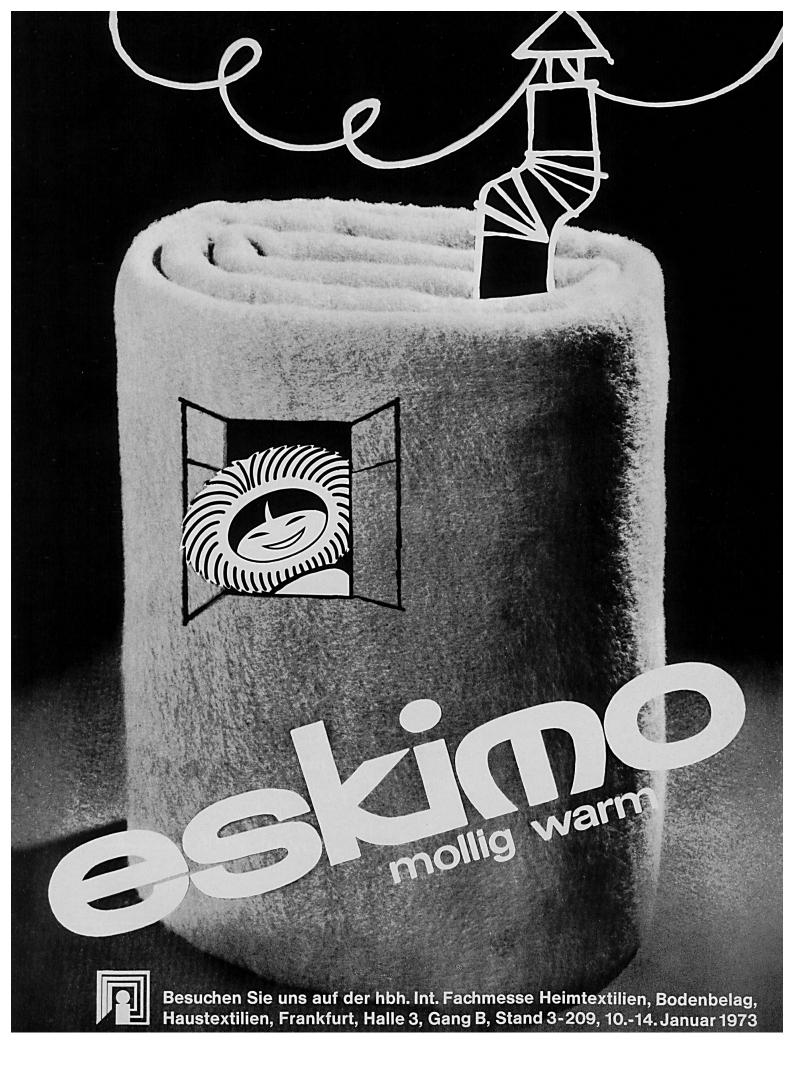
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



"madouce"

die zärtliche Bettwäsche aus la superfine biancheria da letto di

TREVIRA



Möbelstoffe*
Langenthal
Möbelstoffe**
Langenthal
Möbelstoffe**
Langenthal



* Das heisst für Hotelfachleute:

* Das heisst für Möbelentwerfer:

** Das heisst für Möbelentwerfer:

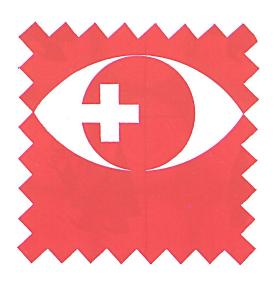
** Das heisst für Möbelentwerfer:

** Das heisst einfach:

Stoffe, die man gerne be-sitzt:

Möbelstoffweberei Langenthal AG, 4900 Langenthal, Schweiz, Telephon: 063 22986, Telex: 68174. AUSTRALIA: James Hare Scott, 333 Flinders Lane, Melbourne; BELGIQUE/LUXEMBOURG: Misonne & Co. SPRL, Tissus d'ameublement et tapis, 13/15, rue du Canada, Bruxelles 6; CALIFORNIA: Niederhoff Associates, P.O. Box 921, Los Angeles, California 90028; CANADA: Paul Renz & Co. Ltd., 1173 Bay Street, Toronto; FRANCE: A.L.T., 113, rue d'Avron, F. 75 Paris-20; HONGKONG; C.E.T.E. C. Representations Ch. H. Jobard, 207, Great China House, 14/14 A Queen's Road, Central, Hongkong; LIBAN: Michel M. Sfeir, Immeuble Beydoun, Place de l'Etoile, Beyrouth; NEW YORK: Herbert J. Stein, 20 Park Avenue, Suite 11 F, New York, N.Y. 10016; NEW ZEALAND: G. H. Lander, Wellington, Christchurch, Auckland; NEDERLANDE: Sanders Woningtextiel Utrecht NV, Langendijk 19–21, Vianen; OSTERREICH: Rohstoffgenossenschaft der Schuhmacher, Sattler und Tapezierer GmbH, A - 6830 Rankweil, Hannes Breuss, Handelsagentur, Sechshauserstrasse 72, A - 1150 Wien 15; PORTUGAL: Hermespor, Agencia Portuguesa de Exportação, LDA, Rua General Taborda, 74, Lisboa; SCANDINAVIA: Textil Lassen, Vallensbaekvej 22a, DK - 2600 Glostrup, Danmark; SINGAPORE: Nelson Enterprises, Satnam House, Room 7, 65–71 High Street, P.O.B. 3128, Singapore 6; DEUTSCHLAND/ITALIA: Möbelstoffweberei Langenthal AG, CH - 4900 Langenthal, Schweiz.

9. FACHMESSE FÜR HEIMTEXTILIEN 9° SALON DU TEXTILE D'INTÉRIEUR



HEIMTEX ZÜRICH

5.-9. Februar 1973

Sie sehen die massgebensten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten: Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bett-Überwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe.

Vous vovez les collections pilotes les plus marquantes des fabricants de textiles suisses et étrangers: tissus-éponges, linge de lit, de table et de cuisine, literie, dessus-de-lit, couvertures de lits, tissus pour voilages, décoration et meubles.

Swiss Fashion House I Sihlfeldstrasse 10 Swiss Fashion House II Badenerstrasse 329

Montag-Donnerstag/lundi-jeudi 5.-8. Februar/février 08.30-18.00

Freitag/vendredi 9. Februar/février 08.30-12.00

Vom Hauptbahnhof Zürich Tram Nr. 3, Haltestelle Kalkbreite (Swiss Fashion House I) und Albisriederplatz (Swiss Fashion House II).

Tram Nº 3 à partir de la gare centrale, arrêt Kalkbreite (Swiss Fashion House I) et Albisriederplatz (Swiss Fashion House II).



lch brauche synthetische Fasern,



die sich problemlos Verarbeiten lassen,



meinen Betriebseinrichtungen…



... und dem Mischungs – partner angepasst sind.



Fasern, die gleich mässig anfärben.



Kreuzspulfärbung ermöglichen.



lmmer richtig in der Festigkeit,



von Konstant guter Qualität –



und zudem günstig im Preis.



Auch Marketingberatung mitbringen.



Mein Faserlieferant muss auf allen Stufen ...



...bis zum Endprodukt technische Assistenz ...



... und Prüfservice bieten Können.



Und bei Neuentwicklungen helfen.



Gute Zusammenarbeit ist Ehrensache,



Zuverlässige Belieferung ebenfalls.



lch brauche unbedingt Markenfasern !



swiss polyester T Grilene®

Und zwar die Markenfasern aus EMS!

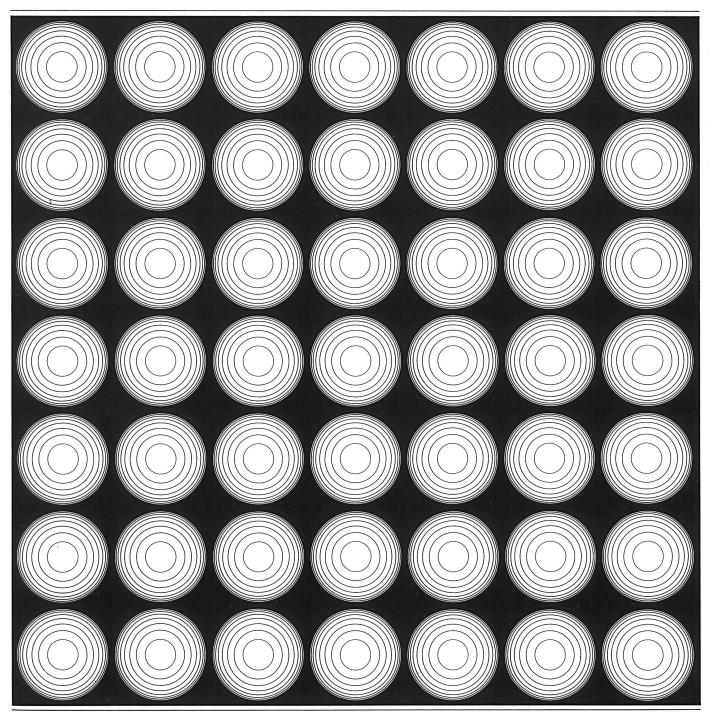


GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems Tel.(081)36 24 21 Telex 74383 griln ch



Alles klar .



Yarns Curtain Fabrics Novelties + Prints Embroideries

FILTEX LTD. ST.GALL

Switzerland Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall Tel. 071 22 58 61 Telex 77116



Automatic Weaving Mill and Embroidery Factory



Frankfurter Messe vom 10.-14. Januar 1973

Halle 6 Erdg.

Gang C

Stand Nr. 313



Bei der Ausstattung einer Bank spielen Teppiche eine besondere Rolle

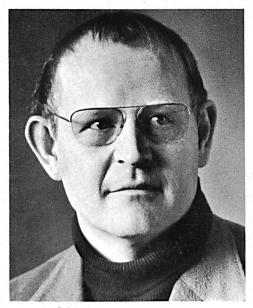
— Wir sprachen darüber mit dem Innenarchitekten Robert Haussmann in Zürich, der für die Innenausstattung der Gewerbebank Baden verantwortlich zeichnete.

« Mein Anliegen war es, im Tresor — und Tresorvorraum nur zwei Elemente wirksam werden zu lassen: Metall und Teppich. Deshalb wählte ich zu den rotlackierten Metallfronten einen sandfarbigen Teppich, mit dem

man nicht nur den Boden, sondern auch die Decke belegte. »

— Warum bevorzugten Sie für diesen Zweck gerade einen Melchnauer Webteppich in Wollsiegel-Qualität?

« Die vielfältigen technischen Möglichkeiten der Teppichfabrik Melchnau gestatten dem Innenarchitekten auch, eigene Dessins « nach Mass » zu kreieren, selbst wenn nur eine beschränkte Anzahl an Teppichmetern benötigt werden. Beim



Robert Haussmann VSI SWB SID

fraglichen Objekt galt es einerseits, durch das Dessin auf dem Bodenteppich den Besucher zu orientieren und ihn vom Lift weg über das Vorzimmer in den Tresorraum zu führen. Anderseits ist das geometrische Dessin das einzige dynamische Element im Raum, das dadurch besondere Ausdruckskraft erhält.

Was die Wollsiegel-Qualität anbelangt, eignet sie sich mit all ihren guten

Eigenschaften besonders für klimatisierte Räume, zudem strahlt sie eine gediegene Ambiance aus und erlaubt auch eine ausgeprägt individuelle Farbgebung. Aus diesen Gründen wurden auch sämtliche Aufenthaltsräume, die Chefbüros, das Treppenhaus und das Café der Bank mit Melchnauer Wollsiegel-Qualitäts-Teppichen ausgelegt, erfüllen sie doch die mannigfachen Ansprüche, die ein Innenarchitekt an Dessins, Farbgebung und Material zu stellen pflegt. »

Sie finden uns an der Internationalen Fachmesse für Heimtextilien, Bodenbelag und Haustextilien, Frankfurt, in Halle 5 • Stand 903/1004



Teppichfabrik Melchnau AG, CH-4917 Melchnau Telefon (063) 89641, Telex 68436



Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen







hat vorher nicht an Mesotop gedacht. Denn Mesotop-Teppichböden werden durch und durch aus 100% Meraklon hergestellt. Und Meraklon ist die synthetische Markenfaser, die am allerwenigsten Schmutz und Markenfaser, die am allerwenigsten Schmutz und

Also – ob im Büro, in der Schule oder zuhause – mit Mesotop mehr Teppichfreude, mehr Sicherheit und bessere Arbeitsbedingungen Feuchtigkeit aufnimmt.

Und denken Sie daran, auf Mesotop geht alles besser bessere Arbeitsbedingungen.

Dätwyler durchdenkt Ihre Teppich-Probleme, damit Sie und einfacher.

nicht daran denken müssen. Verkauf und Verlegung durch das Fachgeschäft

Es interessiert mich,

mehr zu erfahren. Senden Sie mir unverbindlich Ihre Mesotop-Unterlagen.

Name

Firma

Einsenden an: Dätwyler AG 6460 Altdorf

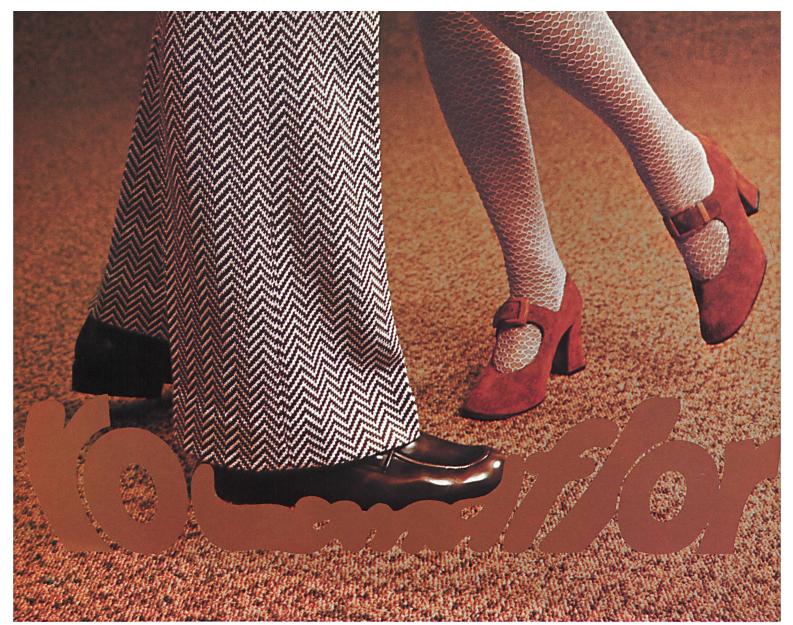


stamflor peristar

TREVIRA®

der erste Schweizer Teppich aus Polyester TREVIRA

HBH Frankfurt 10.-14.1.73 Halle 5 Gang J+K Stand 903/1004



der Steh-auf-Flor rolanaflor

Teppiche von Wand zu Wand

Selbst bei den tollsten Tanzparties mit unzähligen Trampelfüssen lässt sich rolanaFLOR nicht plattdrücken. Dieser Teppich bleibt wunderbar weich, richtet sich immer wieder auf, schluckt Schall und Lärm und lässt die Nachbarn ungestört. Flecken aber – weist er entsetzt von sich! Warum sich rolanaflor so menschenfreundlich benimmt? Das hat seine technischen Gründe:

Der Schlingenflor aus Nylsuisse wird in einem synthetischen Trägergewebe verankert, das einen extra-dichten Florstand erlaubt und ein Abknicken fast unmöglich macht. Gleichzeitig garantiert rolanaflor absolute Dimensionsstabi-

Bekanntschafts-Bon

TSI

Ich möchte Ihren menschenfreundlichen Teppich näher kennnenlernen. Senden Sie mir unverbindlich Ihre Prospekte, Farbskala und ein Muster.

Name

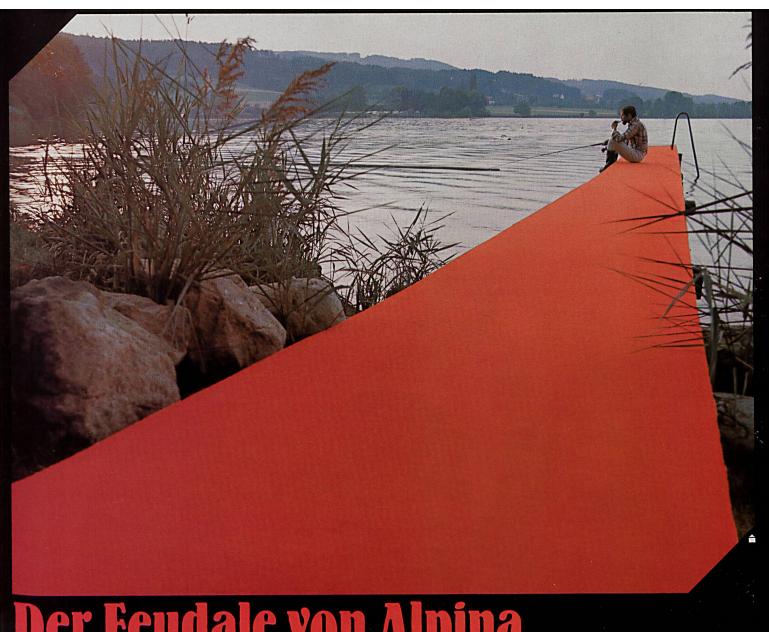
Adresse

Einsenden an rolanaflor, E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, 8864 Reichenburg

lität, kein Wachsen und kein Schwinden bei Feuchtigkeit, Nässe und extremen Temperaturschwankungen. rolanaflor bleibt angenehm trittelastisch, schall- und wärmeisolierend und ist kinderleicht zu pflegen.

rolanaflor der erste
Schweizer Teppich
mit Waffelschaumrücken
(neu auch
mit Glattschaumrücken)
und synthetischem Träger,
erhältlich im Fachhandel.
REICHENBURG





Wir möchten allen, die von einem besonders dichten, besonders farbenfrohen, besonders langlebigen und trotzdem besonders eleganten Moquette-Teppichboden träumen, mitteilen, dass ihr Traum wahr geworden ist. Unser Teppichboden für besonders strapazierte Fussböden ist aus 100% Markennylon (ALLYN 707) hergestellt und wird jenen besonders Freude machen, die sich über die statische Aufladung von synthetischen Teppichen schon grün und blau geärgert haben.

Anti-elektrostatisch, schmutzbremsend und hygienisch-aktiv

schmutzbremsend und hygienisch-aktiv durch die neue TINOREX-Ausrüstung der CIBA-GEIGY.

lhr Teppich-Fachgeschäft zeigt Ihnen gerne auch die anderen von Alpina: den Adeligen, den Raffinierten, den Unverwüstlichen, den Popigen, den Praktischen, den Unvergleichlichen, den Flauschigen und den Fröhlichen.

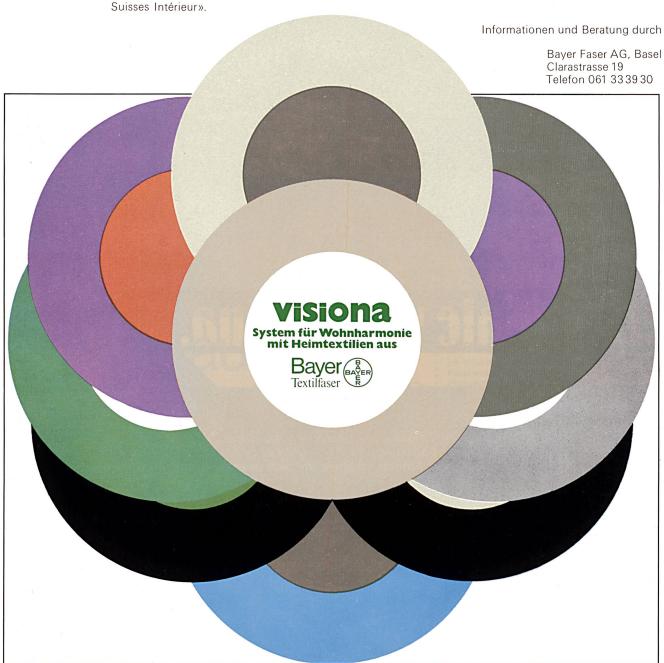
Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3

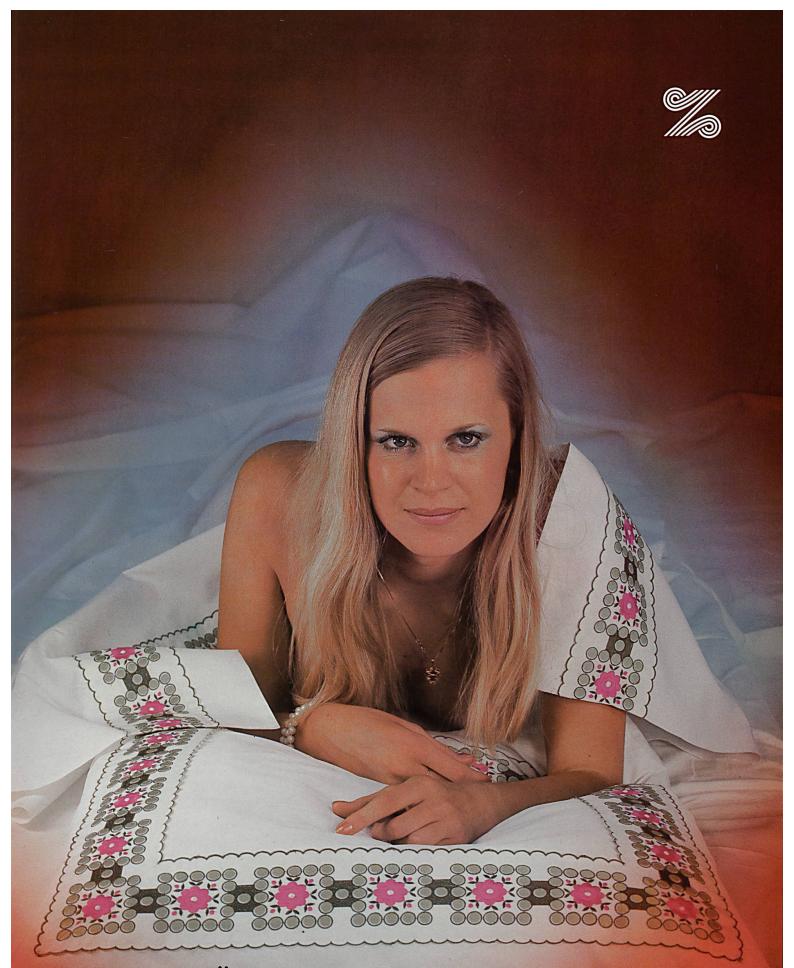
Das schweizerische Textilschaffen: Visiona-bezogen

Ad. Bloch Söhne AG, Zürich
Chr. Fischbacher Co., St. Gallen
Gessner AG, Wädenswil
Habis Textil AG, Flawil
Hausammann Textil AG, Winterthur
Linotex AG, Kirchberg
Möbelstoffweberei Lenz,
Meisterschwanden

I. G. Nef & Co. AG, Herisau
J. Pelz & Cie, Cartigny
E. Roelli & Co. AG, St. Gallen
Textilwerke AG, Meisterschwanden
Tisca, Tischhauser & Co. AG, Bühler
AG Veit & Co., Kreuzlingen
Worb & Scheitlin AG, Worb

Diese Firmen stehen hinter Visiona. Sie haben sich für Visiona –System für Wohnharmonie– entschieden. In ihren Kollektionen führen sie Heimtextilien in **dralon** aus dem Visiona-Programm. Beispiele daraus sehen Sie in dieser Ausgabe von «Textiles Suisses Intériour»





WILLY ZÜRCHER LTD ST. GALL EMBROIDERIES

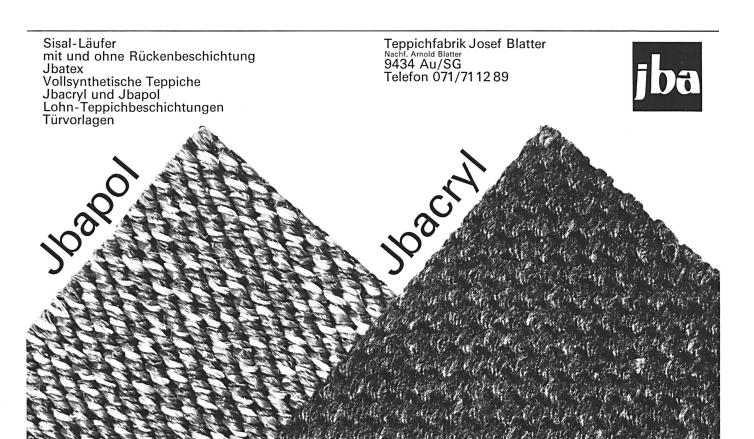




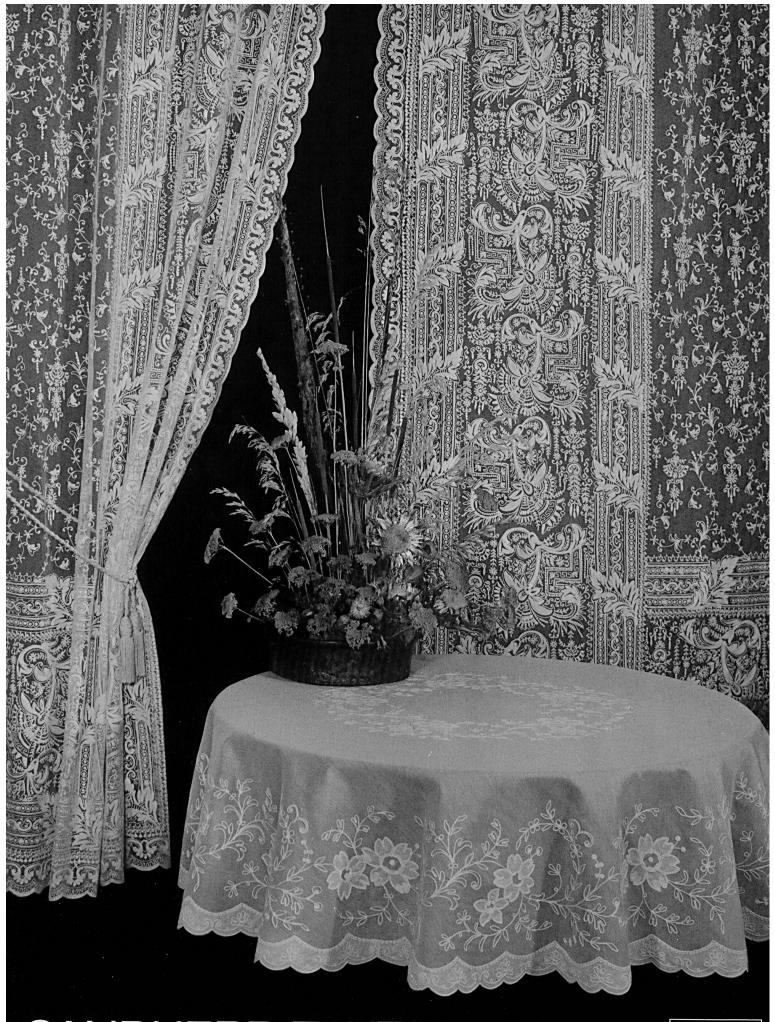
Heiter in der Art und frisch in den Ideen. Beides wollen wir mit unseren Dekorationsstoffen sein. Anstatt kurzlebigen Moden nachzujagen, nehmen wir uns lieber die Zeit, um im richtigen Moment den richtigen Vorhang zu bringen. Wenn Sie unverfälschte Strukturen oder raffinierte Farben suchen, sollten Sie sich die Kollektionen von Creation Baumann ansehen.

Baumann Weberei & Färberei AG, CH-4900 Langenthal, Schweiz Vertretungen in: Australien, Belgien, Canada, Dänemark, Deutschland, England, Frankreich, Griechenland, Hong Kong, Italien, Japan, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Österreich, Schweden, USA.

D Creation Baumann







SANDHERR TEXTIL
9442-BERNECK/SWITZERLAND









Goldene Träume...





Bettwäsche aus 50% Terylene und 50% peignierter Baumwolle Permanent Press + Permalose ausgerüstet

Golden Dream... die führende Bettwäsche aus Mischgewebe! Pflegeleicht und bügelfrei







...ein Produkt von Leon Kremer + Co

Bremgartnerstrasse 60, 8036 Zürich Tel. (01) 33 68 67 Telex 56523 (Elka)

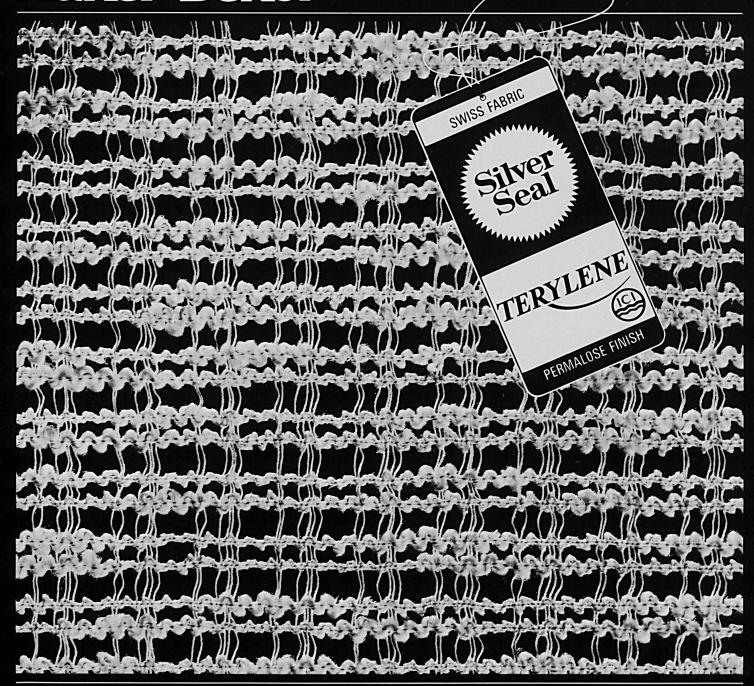
Oh sunny day Frottesana AG 8344 Bäretswil-Zürich Tel. 01/78 48 12 23

Ihr Partner für

Uni-Gardinen von fein bis grob

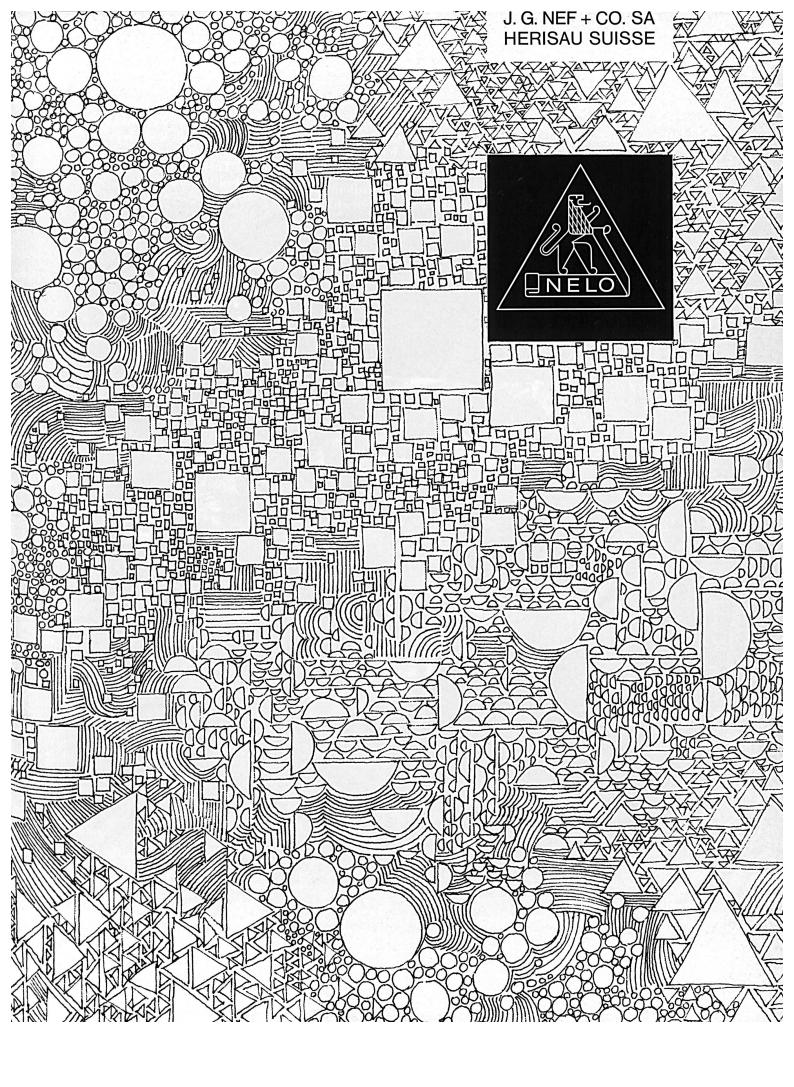
gemusterte Gardinen mit floralen und geometrischen Motiven

Häkel-Dekor



WEBTRICOT

Webtricot AG CH-4805 Brittnau Tel. 062 52 2277



Der neue Begriff für vorzügliche Leintücher aus reiner gekämmter Baumwolle.

Kochechte Farben auf Bonjour-Bettwäsche abgestimmt, 170 und 240 cm breit.

Bessere Saugfähigkeit, daher hygienisch und hautfreundlich. Knitterarm und leicht zu pflegen.

Trotz angenehmem, vollem Griff für Waschmaschinen geschaffen.

Hohe Reiss- und Scheuerfestigkeit, Empa- und SIH-geprüft.

Ein bewährtes Produkt der Spinnerei und Weberei Boller, Winkler & Cie 8488 Turbenthal Telefon 052 45 15 21

